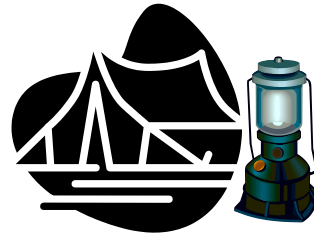


## THÔNG BÁO TRẠI HÈ NĂM 2014

### Chi tiết thay đổi

Để tạo thêm nhiều sinh hoạt lành mạnh và cơ hội gặp gỡ cho mọi người giữa hai cộng đoàn. Được sự chấp thuận của cha chánh xứ Phê-rô, mùa hè năm nay, cộng đoàn truyền giáo Các Thánh Tử Đạo Việt Nam và giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam sẽ tổ chức buổi cắm trại. Trại hè sẽ được bắt đầu từ khoảng hai giờ chiều thứ sáu ngày 25 tháng 7 và sẽ kết thúc vào khoảng trưa Chúa Nhật ngày 27 tháng 7 năm 2014. Tại địa điểm:

Lakewood Christian Campground  
4297 Lakeshore Road  
Plymton Wyoming ON  
N0N 1J6



Lệ phí người lớn: \$17.00CAD cho 2 ngày và 2 đêm.

Lệ phí trẻ em: \$12.50CAD cho 2 ngày và 2 đêm.

Lệ phí trên chỉ dùng để trả cho chỗ cắm trại. Tất cả quý vị tham gia trại hè xin tự túc mang lều, thực phẩm ăn uống, đồ dùng cá nhân và mọi thứ cần thiết cho những ngày cắm trại.

Xin kính mời mọi người trong hai cộng đoàn cùng tham gia đông đủ. Xin mọi người ghi danh sớm, để tiện việc sắp xếp cho ban tổ chức.

Mọi chi tiết xin liên lạc anh Hiếu 519-741-5971.

## NGÀY THÁNH MẪU

Hành Hương Đền Các Thánh Tử Đạo Canada

Ngày Thứ Bảy 14-6-2014

### Chương Trình

10g00 Sáng: (trong Thánh Đường)

- Khai mạc ngày Thánh Mẫu—Hành Hương
- Bí Tích Cáo Giải
- Giờ Thánh, Đền Tạ Thánh Tâm và Châu Thánh Thể
- Khấn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Tôn Kính Hải Cốt Thánh Tử Đạo

12g00 Trưa:

- Nghỉ trưa, ăn trưa và thăm viếng Đền Thánh
- Sinh hoạt riêng của các Hội Đoàn

01g30 Trưa: (tại Lễ Đài chính)

- Thuyết giảng và Hội Thảo

3g30 Trưa: (tại Lễ Đài chính)

- Tôn Nữ Vương, Khấn Dâng Cộng Đoàn và những người hành hương cho Đức Mẹ, Khấn Xin Ơn Lành và các Ý Nguyện của những người Xin Khấn
- Dâng Hoa Tôn Kính Đức Mẹ (2 lần; trước và sau khi Rước Kiệu)
- Rước Kiệu cung nghinh Đức Mẹ La Vang, tôn vinh Các Thánh tử Đạo Việt Nam và Canada.
- Thánh Lễ Đồng Tế Kính Đức Mẹ, do Đức cha Vincent Nguyễn Mạnh Hiếu, Giám Mục Phụ Tá Tổng Giáo Phận Toronto chủ tế.

5g30 Chiều:

- Phép Lành kết thúc Ngày Thánh Mẫu.



## Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam & Cộng Đoàn Truyền Giáo Các Thánh Tử Đạo VN



### Tháng Hoa: Dâng kính Đức Mẹ Maria

Lạy Mẹ Maria là Mẹ Chúa Giêsu cùng là Mẹ chúng con, trong tháng Năm này con cái Mẹ sẽ chạy đến cùng Mẹ cách riêng.

Vậy chúng con dốc lòng ca ngợi, cầu xin và yêu mến Mẹ hết lòng, chúng con sẽ dâng cho Mẹ những việc lành, cùng với mọi khổ cực chúng con sẽ chịu trong tháng này, nhất là chúng con dâng trót lòng chúng con để yêu mến Mẹ; xin Mẹ nhận chúng con làm con cái riêng của Mẹ.

Amen.

Có ba việc người ta quen làm trong tháng Đức Mẹ là :

1. Nếu có thể được thì tối nào cũng nên đến nhà thờ làm việc tháng Đức Mẹ chung với nhau. Vì khi ta nghe giảng, nghe sách nói về quyền phép và lòng từ bi Đức Mẹ và khi nhìn ngắm ảnh đây vẽ nhân từ giữa những hoa tươi, nền sáng, thì ta dễ thêm lòng yêu mến Mẹ. Nếu ngăn trở không đến Nhà thờ được thì hãy làm việc tháng Đức Mẹ ở nhà.
2. Nếu có thể được ta nên dự lễ mọi ngày, có ý cảm tạ Thiên Chúa vì mọi ơn Người đã ban cho Đức Mẹ.
3. Trong tháng này, ta hãy xưng tội một đôi lần và rước lễ nhiều lần, vì chẳng có việc nào đẹp lòng Đức Mẹ cho bằng sự xưng tội rước lễ.

# GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

1393 Cannon St. East, Hamilton, ON, L8H 1W2 Phone: (905) 544-7011/(905) 544-3146  
Email: [ourladyvn@gmail.com](mailto:ourladyvn@gmail.com) Web: [giaoxuducmevn.ca](http://giaoxuducmevn.ca)

## SỔ VÀNG

Giáo xứ sẽ tu sửa Cung Thánh trước ngày bốn mạng tháng 8 năm 2014. Xin quý ông bà anh chị em ủng hộ. Sổ vàng ân nhân ủng hộ sẽ được để cuối nhà thờ.

## NGĂM 14 ĐẰNG THÁNH GIÁ

Vào mỗi thứ Sáu đầu tháng lúc 7:00 pm.

## CHẦU THÁNH THỂ

Vào mỗi Chúa Nhật đầu tháng 1/2 tiếng trước giờ Lễ.

## DÂNG HOA



Nhóm Dâng Hoa tại Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam 2014:

1. Vy, Maria, Diane (Hoa Hồng)
2. Hồng, Mai (Hoa Xanh)
3. Carissa, Victoria (Hoa Trắng)
4. Julia, Michelle (Hoa Tím)
5. Tracey, Christine (Hoa Vàng)

## ALTAR SERVERS AWARD

Giáo xứ xin chúc mừng 3 em sau đây—các em sẽ được nhận giải giúp lễ xuất sắc cho năm 2013:

- Vincent Chu Đại
- Maria Chu Kim
- Phêrô Nguyễn Andy

Lễ trao giải thưởng—ngày 14 tháng 5, 2014 tại Vương Cung Thánh Đường Nhà Thờ Chính Tòa (Cathedral Basilica of Christ the King) lúc 7:30 pm.

## MOTHER'S DAY

Ngày lễ của các bà mẹ sẽ được tổ chức vào Chúa Nhật ngày 11 tháng 5 sau Thánh Lễ. Xin tất cả quý ông bà anh chị em cùng ở lại chung vui.

## NGƯỜI ĐAU ỐM

Xin giáo xứ cầu nguyện cho những người đau ốm có tên dưới đây được sớm bình phục:

Chị Maria Phạm Thị Tuyết  
Ông Nguyễn Văn Quang  
Ông Nguyễn Văn Nghĩa  
Chị Nguyễn Thị Thanh Loan  
Cháu Trịnh Đức Huy  
Ông cụ Trần Năm  
Anh Phêrô Đỗ Anh Lân

Gia đình nào có người đau ốm, cần giáo xứ cầu nguyện, xin gọi cho văn phòng giáo xứ.

## CHÚC MỪNG RỬA TỘI

3 cháu sau đây sẽ được Rửa tội vào ngày Chúa Nhật 11 tháng 5, 2014

- Maria Charlie Quách Gia Hân
- Phanxicô Benjamin Nguyễn Thiên Phúc
- Phaxicô Augustinô Nguyễn Thiên Phú

## ĐÓNG GÓP



Mùa Chay (Share Lent) Đợt 1	\$2,075
Đất Thánh (Holy Land)	\$1443
Apr 20	\$2785
Apr 27	\$1,291

# CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

173 LOURDES ST. WATERLOO. ON N2L-1N5 Phone: 519-894-8579/519 886-0342  
Email: [ourladyvn@gmail.com](mailto:ourladyvn@gmail.com) Web: [giaoxuducmevn.ca](http://giaoxuducmevn.ca)



## XIN LỄ CHÚA NHẬT April 27, 2014

Cầu cho LH Giuse Lý Cát Bái - Lễ giỗ	A/C Hùng-Hương
LH Phê-rô Nguyễn Hữu Tồn	A/C Hùng-Hường
LH Giuse Nguyễn Huy Bằng	Ô/B Thái
LH. An-tôn Nguyễn-Văn-Bồn	Bà Bốn và các con
LH Maria Nguyễn Thị Hai	Một người xin
LH Rây-mun-đô Phạm Văn Thiều LH Thê-rê-sa Phạm Thị Vê	Chị Lành
LH Bà Lê Thị Vi LH Chị Trương Thị Liên	A/C Phước-Thủy
Cầu cho các LH mồ côi	A/C Thọ-Thủy
LH Phan-xi-cô Xa-vi-ê Trần Hiền LH Giuse Trần Đức Long LH Maria Hoàng Bạch Yến	Ô/B Tuyền

## NGƯỜI ĐAU ỐM

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những người đau ốm có tên dưới đây được sớm bình phục:

Anh Dominicô Bùi Văn Cát Tường

Gia đình nào có người đau ốm, cần giáo xứ cầu nguyện, xin gọi cho văn phòng giáo xứ.

## ALTAR SERVERS AWARD

Cộng đoàn xin chúc mừng 4 em sau đây—các em sẽ được nhận giải giúp lễ xuất sắc cho năm 2013:

- Giuse Kevin Đào Vinh
- Franciscô Francis Phan Tiến Đạt
- Giuse Elvis Đỗ Long
- Giuse Brendan Đào Long

Lễ trao giải thưởng—ngày 15 tháng 5, 2014 tại nhà thờ St. Louis Parish lúc 7:00 pm.

## ĐÓNG GÓP



Mùa Chay (Share Lent) Đợt 1	\$1,005
Đất Thánh (Holy Land)	\$943
Apr 20	\$2139
Apr 27	\$880

## THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

Được tin cụ ông TRẦN BÁ CAU là thân phụ của anh chị Quang-Mau vừa mới qua đời tại Việt Nam. Toàn thể cộng đoàn truyền giáo Các Thánh Tử Đạo Việt Nam xin thành kính phân ưu cùng gia đình anh chị Quang-Mau và toàn thể tang quyến.

Nguyện xin Thiên Chúa sớm đưa linh hồn cụ ông về hưởng quê Trời.



Live in such a way that those who know you but don't know God will come to know God because they know you!

